

ИЛЯ ВАСЬ

ЮЧЛОУ

ПРАЗДНИК



Дона Карлоса

11.V.75

алишпродынче

Лыткин Василий Ильич

(Илья Вась)

ЗАЙКИН ПРАЗДНИК

На коми языке

по Чернышевой

Художественное оформление В. А. РОХИНА

Редактор *С. Морозов*

Техн. редактор *И. Оплеснин*

Сдано в набор 23/IX-58 г. Подп. к печати 26/XI-58 г. Формат $60 \times 84 \frac{1}{16} = 0,25$ бум.
лист. 0,5 печ. лист. (Уч.-изд. лист. 0,48). Тираж 2000. Заказ № 2319. Ц02030

Коми книжное издательство. Дом печати. Цена 20 коп.

г. Сыктывкар, Республиканская типография Полиграфиздата
Министерства культуры Коми АССР



Талун көчлөн чужан лун өд.
Воас гөсть да гөстя уна.
Кильчө вылө сувтис көч—
Гөстяс воасны вот стөч.



Ма со кыскö ош — дзонь бöчка —
Колö козьнавны вöд кöчтö!
Сьöкыд кыскынысö — мат...
Кöчыд лоас вывті рад!



Ичӧт ур со, щӧть кодь уска,
Вайӧ телегатыр сус коль.
Телегаыс дзурлик-дзур...
Кӧчлы лоас гӧснеч бур!



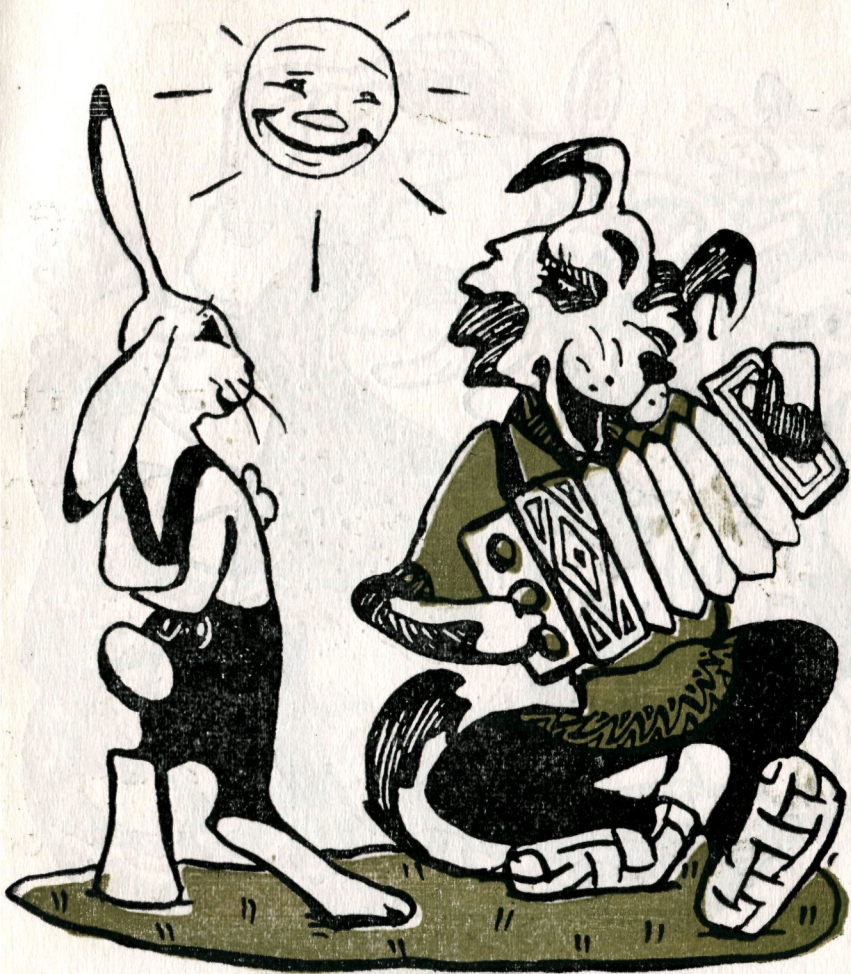
Войбыд вуграсьома ручыд
(Сійос некытөн он удзөд!)
Шедис сылы уна мык —
Нуо көчылды пуд кык.



Ылі сиктсаянь (дас верст, гашкө)
Кань со кыскө, ружтө-кашкө —
Ыджыд-ыджыд кашник нөк
(Моз жө вөрзбы сылөн гөг!)



Көза нөбалөма морковь,
Воис көч керкаө коркө:
Рудзалөма ки и кок...
«Лок жө, көза сватья, лок!»



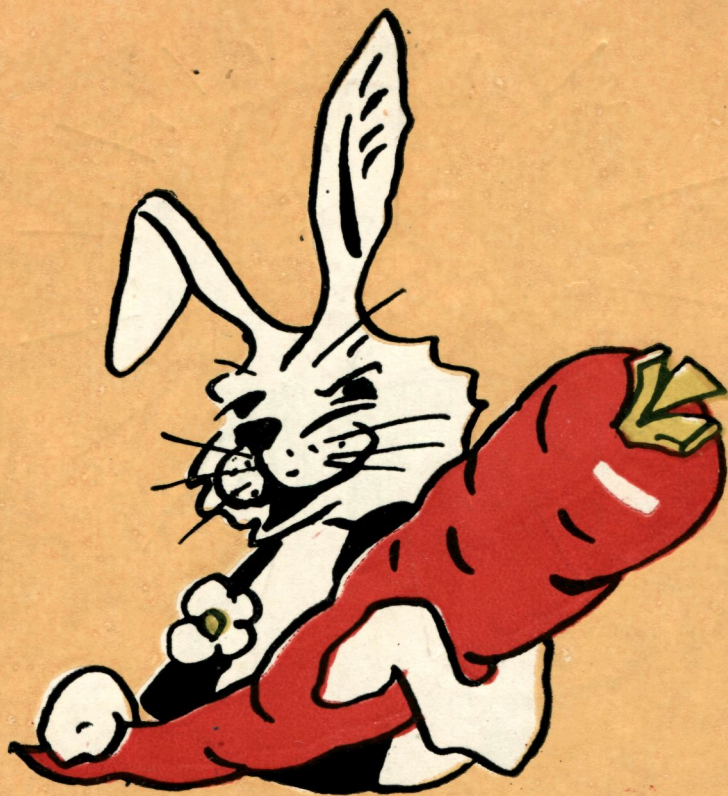
Козин эз вай Ваткыль мян,
Но оз тӱждысь зонмыд сійӧ;
Эм кӧ Ваткыль, оз босыт шог:
Гудӧкӧн йӧктӧдас кок.



Веж луд вылын чужан луно
Гажа праздник көчлөн муно,
Гажыс ыджыд, гажыс ён —
Йөктө ош и руч и пон.



20 коп.



КОМИ КНИЖНО́Й ИЗДАТЕ́ЛЬСТВО . 1958